Подписка принимается:

Въ Губерискомъ Правлении, въ Полицейскихъ Управленият и у становыхъ приставовъ Могиловской губерній;

Условія подпискиї полото статото стато Цена Могиловских Губериских ведомостей: для обязательных подписчиковъ за годъ s руб. 80 коп. Дли чистныхъ подписчиковъ;

Безъ доставки и пересылки на годъ 4 р. 80 коп., на полгода 2 р. 70 монт, откот что п доставкою на домъ въ г. Могилент на годъ 5 р. на полгода 2 р. 90 к., съ пере-сылкою на годъ 6 р., на полгода 3 р. 35 коп., на отдъльные номера по 20 коп., за глемеръ, продаются въ Типографи Губерискаго правленія.

Условія пріема частных в объявленій.

(F, CER. 1 PAREL ) CAUBIN HE HOMITFERER DO- | STREET AND THE За частныя объявленія, помъпіаемыя въ неоффиціальной части, взымается плата разъ, 7 коп., за 3 раза 13 коп. За объявленія набранныя прупнымъ шрифтомъ съ полятипажами в разными укращеніями, плата по условію. За разсылку при газеть всякого рода объявленій, платится 5 руб. съ 1000 экземпляровъ. Объявленія и статьи следуеть адрессовать на ими Губерискаго Правленія. - Отъ Червиговскаго губе

# delinerate vicate normalineral and

лени.

REPORTED BY COURSE BY THE BEST OF THE STREET

#### содержаніе:

Д ПАСТЕ ОФИЦІАЛЬНАЯ, Дийствія Правительства.— Перемены по службы, - Педействительные документы. Объявленіе. Вызовы, торги, продажа питий, домовъ и проч. ANTICET OIL A TORIO GIG GIL ARABBOT A FRANCI

- ПАСТЬ ВВОФИШАЛЬНАЯ: Разныя извъстія. - Объdate, the present of the couragnical

# часть офиціальная.

.о., ...... паписания одины перомъ.

# -оди и отдълъ общи.

-Nontoolightenogli of the absence in the income of the

Въ Ne 4 У Собранія Узаконеній и Распоряжений Правительства , 9. Января 1876 года данапечатаны пробения оприментов

· Bucovaille ymeepsedenhoe, 1875 2. Henrio Arbeors.

Высочание утвержденное, 1875 г. Декабря 12, положение Комитета Русскаго Общества страхованія ло-

Высочание утвержденное, 1875 г. ся педъйствительнымъ. Декабря 14. положение Комитета по дыламь Царства Польскаго. О передань отбыленія гипсовых вигурь и ститун Виршиоскаго музея изящмошияго Университета

Донессиія Министра Финансовъ Правит. Сенату:

1875 г. Декабря 12. Объ учрежденін Уручьенскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

— Декабря 12. Объ учреждении Бъле-Архієрейскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

— Декабря 15. Объ учрежденіи Кварельскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

Декабря 15. Объ учреждении Тквіавскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

— Декабря 15. Объ учреждении Напареульскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

Никольскаго Ссудо - сберегательнаго товарищества.

### ОТДѣЛЪ МѣСТНЫЙ.

опеки, тит. совът. Стефанъ Родзевичъ,

мощникъ секретаря сътзда мировыхъ су-

 Могилевскій губерискій старшій ветеринарный врачь Николай Булгакова, Г-мъ Нечальшикомъ суберни 8 сего Января, уволенъ въ трехъ недъльный отпускъ, въ города: С.-Петербургъ и Москву.

Помощинкъ управляющаго акцизными сборами въ Могилевской губерии Осодосій Локопценково, указомъ Правительствующаго Сената отъ 4 Декабря 1875 года, ва выслугу лътъ, произведенъ въ Статскіе. Совътники, со старшинствомъ съ 6 Мая 1875 года.

# недъйствительные документы.

Оршанское увздное полицейское управ-Декабря 12, миний Государственнаго леніе розыскиваеть указь объ отставкь ря-Совыта. О распространении на Лидо- доваго Могилевской сбориой команды Авляндскую губернію закона 15-го Мая Туха Яковлева, выданный ему Могилевскимъ 1867 г. относительно мирь ко охра- пубернскимъ воинскимъ начальникомъ 1 Яппаря 1873 года за № 237, пеоказавприся посла бывшаго въ 1874 году б Мая, въ деревни Корзунахъ, пожара, ка-Министрово Обът Уставно Перваго ковой указъ, если гдъ окажется; долженъ считаться недъйствительнымъ.

— Быховское убздное полицейское уп-Высочание утвержденнов, 1875 г. равление объявляеть, что уворованный би-Декабря 12, положение Кавказскаго леть на безсрочной отпускь унтеръ-офи-Комитета. О продажныхо приахо пера 57 пехотнаго Модлинскаго полка солишью Закавкаяскомо крать и Ста- Ефима Тимофъева, выданный 18 Января вропольской губорній та 1876 года. 1875 года за № 1894, должень считать-

## Объявленіе.

Бабиновицкан городская дума розыскиныже испусство ва забробывание та- ваеть ниже поименованныхъ Бабиновицкихъ мъщанъ, неявившихся къ выполненю воинской повинности въ 1875 говод 2 призывной участокъ Оршанскаго увада, а именно: Ицку Ельева Раскина, Ипку Дейбова-Абрамова и Иткина п Михеля Залманова Нехамкина.

### вызовы, торги, продажа имвий, домовъ и проч.

Auf an bilding of the transfer of a co.

Климовичское убздное полицейское управление розысниваетъ родственниковъ умершей дворянки Пелагеи Петровой Пеньковской, которымъ следуетъ вручить оставшінся по смерти ея деньги.

ПЕРЕМЪНЫ ПО СЛУЖБЪ.

Письмоводитель Чериковской дворянской го брусованнаго лъса, на каменномъ фуннеки, тит. совът. Стефанъ Родзевичъ, по брусованнаго лъса, на каменномъ фун-

надлежащей Гинзбургу въ длину 15 саж., а въ ширину 12 саженей, все это оцънено въ 290 руб.; торгъ же будетъ производиться съ высуленной на бывшихъ

торгахъ сумым 305 руб. Могилевское городское полицейское управленіе, на основаніи постановленія свосто 30 сего Декабря состоявшагося, объмъщанкою Мусею Шуровою штрафиыхъ за продажу вина безъ установленнаго цавывыски къ питенному дому несоотнытственной роду торговли 15 р а всего вергь, въ присутстви полнцейскаго управленія, будеть продаваться, съ публичнаго торга, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имущество Шуровой, заключающееся въ деревянномъ домъ, лавочкъ и саранчикъ, совершенно ветхихъ, моги тева, въ Пушкаревичевомъ переулкъ подъ № 64, на собственной земль, мърою въ длину 10 саж. вът ширину 18, а всего 180 явадратныхъ саженей, опъначенной продажи относящися, въ Могилевскомъ городскомъ полицейскомъ управ-

Rallaliani 11100 111 allalia опеки, тит. совът. Стефань Родзевичь, по применть, въ немъ восемь компать, имбаръ въ фольнркахъ Паршинхъ Яковдень и таля объявлиетъ постопнать производиться 30 сего Января

прошению, а на его мъсто назначенъ по- махъ, от сарай скотный изъ сосноваго и Кобовщинъ и Любкахъ, при деревияхъ еловаго петхій, навъсъ, старый на Кавалькахъ, Дубининъ, Сороковщинъ, Самдей Чериковскаго судебнаго округа губ. 3-хъщстолбахъ, кругомъ дома заметъ сонахъ, Кишкахъ, Концъ, Сапегахъ, Орехдеревянный съ воротами; —подъ домомъ и винь по Шетеняхъ, с Ладынцахъ, Дубкахъ, строениями паходится плацевой земли, при- Догвинь. Рубежниць, Закратуный Латыговь и Осиновыв пресего въ количествъ восемь тысячь сто тридцать десятинь 936 сажень, сопстроеними и всякими угодьями къпсему оимъню эпринадлежащими. Торги напоти именія начаты будуть на основаніп 2 пунк Высочайшени утвержденнаго 27 Октября с 1867. Ягоположения Комптета Министровъдоорасцубликованнаго въ указъ Правительствующаго Сената отъ 23 Ноября 1867 года съ предложенной цены, съ предоставлениемъ Министерству Финансовъдутвердить торгиова тымы, вто предпожить на оныхъ найбольшую сумму, хотя он этою суммою и не покрывался банковыпроложения допущениемъ при этомъ разсрочки оной вновь на 137 павтью Торгь назначается 6. Февраця съ переторжкою 23 Февраля сего 1876 г. въ 2 часа пополудии почему желающие купить и благоводять явиться въ Сохранную Казну въ пазначенный день в подписаться пълторгу в н во всякое до торга время празсматривать бумаги, до производства продажи относядопольновыченой на непольнене присум-1

Отъ Смоленскаго губераскаго правления ненное въ 45 руб. Желающие могутъ тельствующаго Сената по 1 му Департа разсматривать бумаги, до производства оз- ментукотъм 14 ди Октября за № 186676 и постановлению тубериского правления, состоявщагося 30 ТОвтября, правотнеплатежь вдовою штабсъ-капитана Анною Александ ровою пофонть Баумгартенть он въ жазну за С.-Петербургская Сохранная Казна, по соль акцизныхъ денегъ 13600 радось судил положеню своему 5 Января 1876 года съ Октября 1870 год впредъ до взпоса не состоявшемуся, симъ объявляетъ, что въ доимки въ казну спол 1876 възмъсяцъ, то ед оной будуть продаваться съ аукціоннаго 36 друб. за каждый овъз Присутствін сего по по торга, заложенныя п просроченныя имънія: правденія 17 Мая 1876 пода съти 14 12 года Соржина и Паршин помъщины Уршулы часовъ утра, будетъ производиться торгъ Христофоровны Казановичь, а нынь состоящи во владъни Дъиствительнаго Статскаго Совътника Тимофея Гаушановскаго и гартень, состоящей Поръчскаго уъзда 3 дътей его Тимофея, Наталів в Юлів стана, въ пустошь Аленсандриной, заклю-Глушановскихъ, Могилевской губерній Сън- чающейся въ числь 3000 десятинь гразильного нинскаго чувода, таключающихся, какъ по- наго качества и одененной свъм 2460 публи казано въ доставленной губернскимъ прав-ствій его назначены на 26 число Апреля Ивановь, фольваркь Ращынинь, педеревны на себя платежь разнаго рода педоники, под сего года торги, съ узаконенною чрезъ Застънът, въ отдъльномъ урочищъ Щеме сколько оной по день торга окажется и от три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имущества Копыскаго купеческаго Подпечникахъ, при корчмахъ: Черногостьи стальной и Щекатовщинъ, при деревняхъ; Телепахъ, за имъще пиже опънсувой суммы опись за въ заштатномъ городъ Копысъ, за непла- Замотън, Берешевцахъ, Щенатовщинъ, и бумаги, до производства публикации и тежь взатыхь имъ въ ссуду 1333 руб. Лихагахт, Берковъ, Путы, Стайки, Спин- продажи относящіяся, можно разсматри-

торгъ, а 3 будущаго Февраля переторжка, Карповича, съ представленіемъ покупщику на поштучныя ремонтныя работы, постав- права продолжать общее съ Карповичевою ку приборовъ и рабочихъ людей въ теку- владъніе или требовать раздъла съ нею. щемъ 1876 году, съ темъ чтобы желаю- Стоимость назначенной въ продажу полощіе явились бы съ документами о своемъ вины имінія Вилятова опредъляется въ происхождении или же прислали бы запе- 4194 руб. Торгъ начнется въ 11 часовъ чатанныя объявленія къ означенному вре- утра. А потому лица, желающія участвомени во всемъ согласно 1849 ст. Х т. вать въ торгахъ, имъющія на это право, св. зак. гражд. Условія на поштучныя ре- приглашаются къ означенному сроку въ монтныя работы, поставку приборовъ и рабочихъ людей можно разсматривать предварительно торговъ въ присутствіи комитета съ 9 до 2 часовъ ежедневно, кромъ праздничныхъ и воскресныхъ дней. 2.

 Судебный приставъ при Черниговскомъ окружномъ судъ Рубцовъ, жительствующій въ г. Черниговъ, объявляеть, что- на удовлетворение претензіи коллежскаго секретаря Михаила Корицкаго, будетъ производиться Января 29 дня 1876 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій, при 2 отдъленіи Черниговскаго окружпаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имъніе, припадлежащее дворянину Владиміру Петровичу Стаховичу, заключающееся въ разнаго рода земляхъ съ усадьбою и постройками, состоящее въ Городницкомъ утадъ въ селт и при сель Андреевкъ. Имъне не заложено и будеть продаваться право Владиміра Стаховича, въ количествъ 3/2 всего имънія. Для первыхъ торговъ имущество это было оценено 25,445 руб. 36 коп.; на вторыхъ же торгахъ, на основани 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцънки.

Минское губериское правлене симт объявляетъ, что согласно постановление онаго, состоявшемуся 17 Декабря 1875 года, будуть производиться въ Присутствін сего правленія торги 19 Апръля 1876 г., съ узаконенною переторжкою на продажу имънія Вилятова, состоящаго въ 4-мъ станъ Новогрудскаго увада, принадлежащаго помъщику Каликсту Георгіевичу Карповичу и женъ его Паулниъ Павдовой Карповичевой на пополнение присужденнаго съ Каликста Карповича апелляціоннаго штрафа 2406 руб. 81 коп. и гербовыхъ пошлинъ 13 руб. 60 коп. Означенное имъне отстоить: въ разстоящи отъ г. Новогрудка въ 28, отъ торговыхъ мъстечекъ: Кореличъ 8 и Турца 3, отъ сплавной раки Немана 6 и отъ Московско-Бретской жельзной дороги въ 30 верстахъ. Именіе Вилятово заключаеть въ себе земли: подъ усадьбою, строеніями, садомъ, огородами и гуменниками 3 дес., пахатпой 100 дес., съноносной 44 дес., подъ выгономъ, состоящемъ въ общемъ пользовани Карповичей и помъщика Сливовскаго 19 дес. 860 саж., подъ водою дес. и подъ лъсомъ смъщаннымъ изъ сосны, еди и березы 152 дес. а всей вообще земли, находящейся въ непосредственномъ распоряжении Карповичей 300 дес. и въ общемъ пользовани съ помъщикомъ Сливовскимъ 19 дес. 860 саж. Въ имънін этомъ находятся деревянныя строенія: домъ, изба, два сарая, погребъ, колодезь, фруктовый садъ, въ коемъ 163 разнородныхъ фруктовыхъ и 100 осиновыхъ и вербовыхъ деревъ и двъ сажелки, а также въ деревии Вилятово деревянныя двъ избы и кузница. Именіе Вилятово описано въ полномъ его составъ и оценено съ лъсомъ и находящимися въ имъніи строеніями въ 8388 руб., но какт изъ имънія этаго половина принадлежить Паулинь имънія только половина Каликста Георгієва плодородна, мъстоположенія великольное, шат трубы избытнуть при помощи ходо- цоч. въ могна Губ, Типогразів,

губериское правление, гдъ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся.

— Отъ Черниговскаго губерискаго правленія объявляется, что по опредъленію Мглинскаго увзднаго полицейскаго управленія назначается во 2 разъ въ публичную продажу недвижимое имъніе мъщанки Маріамны Незимовой, на пополненіе слъдуемаго съ нея штрафа и гербовыхъ малтишаго вреда. Большая площадь земли, пошлинь 246 р. 30 коп. Назначенное въ не разсыпавшись, была горизонтально сдвипродажу имъніе находится Мглинскаго ужада, въ м. Поченъ и заключается въ жиломъ деревянномъ домъ, съ постройками при немъ и землею подъ нимъ, коей, примърно полагая, 1/2 часть десятины. Устроенная въ означенномъ домѣ дворяниномъ Андреемъ Лобановскимъ по частному условію, заключенному съ Незимовою 24 Сентября 1873 г. срокомъ на 7 льть, деревянная изба публичной продажь не подвергается, которую Лобановскій обязуется потому условію снести послѣ означеннаго срока. Назначенный въ продажу домъ Незимовой оцъненъ въ 450 руб. Торгъ будетъ производиться въ Мглинскомъ убздиомъ полицейскомъ управлени 15 Мая 1876 года, съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня, съ предоставленіемъ желающимъ торговаться, согласно 2091 ст. X т. ч. II, предлагать цену и ниже оценки. Желающие купить это имъніе, могуть явиться въ Мглинское убздное полицейское управление, гдъ предъявлены будуть подробная опись тому имъню и всъ бумаги, до публичной продажи относящіяся.

За Вице-Губериатора, Старшій Советникь Веремьенкову.

countries of their to apparentent

И. д. Секретаря Мочульский. -ZOJET AMORDŽEDNE ON - KIKOMOLOGOR 4 K.C.

# часть неофиціальная.

#### РАЗНЫЯ ИЗВЪСТІЯ. SHYUM, CHMA CORRELATER.

CACHEGIBER OF ASSESSED AND AND ASSESSED На островъ Соединения недавно произошла ужасная катастрофа. Островъ этотъ (île qe la Reunion, - çi-devant île Bourbon), близъ восточнаго берега Африки, на разстояни 140 килом. къ юго-западу отъ острова Маврикія и 560 килом. въ юговостоку отъ Мадагаскара, -- имъетъ въ длану 77, а въ ширину 53 километра, съ населеніемъ въ 200.000 жителей. Вследствіс обвала горы или вулканвческаго удара подъ толстымъ слоемъ земли и камией, безследно изчезла целан деревия со всеми домами и жителями, въ числъ 62 человыкъ. Средину острова занимають двъ большія котловины, одна на стверт — Салайційсвая, другая на югь-Сплаосская. Эти двъ общирныя впадины прислоняются къ раздъляющему ихъ огромному хребту Саладійскихъ горъ и къ сивжному цику, возвышающемуся на 3.000 метровъ надъ уровнемъ моря. На див этихъ котловинъ быють теплыя щелочныя воды и опристаливовывающіе источники. У подощвы горы Gros Morne, да пространстве песколькихъкило-

6 километровъ въ длину и 2 въ ширину («J. des Dèb.») была совершенно варыта. По мивнію д-ра Винсона, одновременно съ подпятіемъ почвы произошло отторжение отъ горы Gros Могпе громадной глыбы, которая, распавшись, остановилась въ неровностяхъ почвы у подошвы горы почти въ одномъ километрв отъ того места, где приподнялась земля. На мъсть долины образовался холмъ и атмосфера наполнилась сърнымъ запахомъ. Изъ всъхъ жителей спаслось только одно семейство, состоящее изъ мужа, жены и ребенка, которые со всемъ своимъ домомъ, пашиею и деревьями были увлечевы болье чемъ за два километра, не потерпевъ на пута на 2.000 метровъ съ непостижимою быстротою. Въ тоже время была перенесена съ праваго берега ръки des Fleurs jaunes на лавый, черезъ глубокій, теперь засыпанный, оврагъ цълзи роща, которой деревья сохранили при этомъ всю свою свъжесть. Трое оставшиеся въ живыхъ увъряють, что изменеціямь на поверхности зем ли предшествовали сальныя подземныя колебанія. Стримії запахъ и дождь изъ красноватаго пепла, покрывшаго собою листья опрестимхъ деревьевъ, указываютъ на вулканическую причину этихъ явлени.

Впрочемъ бывали примъры еще болве эначительныхъ измънений поверхности земли. Такъ, вследствие землетрясений въ Калабрів въ 1873 году были засыцаны цьлыя долины и перемъщены съ одного мъста на другое целыя массы земли. Виванцини (Vivanzin) сообщаеть, что одна долина близъ Ситиццано была почти совершенно засыпана громадными глыбами, оторвавшимися отъ состденкъ горъ. Одна изъ вихъ, въ 60 метровъ вышины и 120 метровъ въ поперечникъ, прокатилась на пространствъ 6.000 метровъ. Близъ Семинары были сдвинуты въ долину, на разстоявіе 60 мотровъ, одинъ фруктовый садъ и обширная плантація оливъ, съ которою быль также перепесень домь съ его обитателями. Они не попесли при этомъ никакого вреда и спокойно онанчивали на днъ доливы объдъ, начатый на горъ. Два хутора, близъ Милето, занимавшие участовъ земли болъе 1.600 метровъ дляны и 800 ширины, были спосены въ долину за 1.600 метровъ; многія хижины достигли до но ваго мъста въ совершенной цълости.

-импоницей ахыниваонымной Пр. В.

HAMMER, PERBERMUKER Во время всемірной выставки 4867 г. предъльною быстротою для паровой лодки признавалось 10-11 узловъ; но недавно на Тъмэт была испытана паровая торпедная лодка, построенная Торникрофтомъ и Ко для австрійскаго правительства, которая на спокойной водъ дълала 18 узловъ пли 18 миль въ часъ; такой результать весьма замъчателенъ. Длина лодки по ватерлявів 20 метровъ 40 центиметровъ, ширина по мидль-бимсу 2 метра 65 центиметровъ, глубина 1 метръ 94 центиметровъ. Кузовъ ея раздъленъ на шесть отдълени патью законопаченными перегородками. Судно все построено изъ бессемеровой листовой стали. Ружейныя пули съ разстоянія нъсколькихъ метровъ не пробивають этихъ листовъ, но оставляють по себъ только маленькую впадину. Лодка вооружена снарядомъ изъ двухъ жердей (espars) длиною 11,6 м., на оконечности которыхъ находится ториедъ съ зарядомъ въ 13-25 килограммовъ динамита. Торпедъ воспламеняется при соприкосновеніц съ непріятельскимъ кораблемъ. Въ столь опасной операціи, какъ приближеніе къ непріятельскому кораблю, съ целію взорвать его на воздухъ, въ высшей степени важна быстрота, потому что весьма затруднительно цвлить изъ орудін въ столь ходкое суд- Могилевъ на Дивирв. Редакторъ А. Си-Павловой Карповичевой, то на основани метровъ, поселилось до дванадцати бъд- но. Новая шлюнка движется впередъ безъ 2062 ст. Х т. 2 ч. продается изъ этаго пыхъ европейских в семействъ. Почва была всянаго шума и произительный шумъ пара

и маленькая коловія достигла цейтущаго дильниковъ на поверхности. Шведское и состоянія. Возникшая такимъ образомъ де- датское правительство уже обладають въревенька называлась «Grand Sable». 29-го сколькими торпедными лодками Торникроф. ноября 1875 года, при облачной, мрачной та. По испытаніи лодки, построенной по погодъ, были замъчены нъсколько ударовъ, заказу Австрін, англійское правительство колебанія и рокоть, и потомъ чрезъ пь- съ своей стороны тоже заказало въсколько сколько минуть вся почва на пространствъ подобныхъ шлюпокъ этимъ строителямъ

## объявленів.

1876 году будеть выходить въ свъть, ежемѣсячно, отдъльными выпусками, сочиненте.

ө. м. достоевскаго

## "ДНЕВНИКЪ ПИСАТЕЛЯ."

Каждый выпускъ будетъ заключать въ себъ отъ одного, до полутора листа убористаго трифта, въ форматъ еженедъльныхъ газетъ нашихъ. Но это будетъ не газета. Изо всёхъ двенадцати выпусковъ (за январь февраль, мартъ и т. д.) составится цълое, книга написанная однимъ перомъ. Это будеть дневникъ въ буквальномъ смысль слова, отчеть о действительно выжитыхъ въ каждый месяцъ впечатленияхъ, отчетъ о виденномъ, слыщанномъ и прочитанномъ. Сюда, конечно, могутъ войти разсказы и повъсти, но преимущественно о событияхъ дъйствительныхъ. Каждый выпускъ будетъ выходить въ последнее число каждаго мъсяца и продаваться отдъльно во всёхъ книжныхъ лавкахъ по 20 коп. Но-желающие подписаться на все годовое паданіе внередъ пользуются уступкой и илатять лишь 2 руб. (безъ доставки и пересылки), а съ пересылкою или доставкою на домъ 2 руб. 50 коп.

Подписка принимается для городскихъ подпищиковъ, въ Петербургъ: въ книжномъ магазинъ А. О. Базунова, у Казанскаго моста, № 30, и въ "Магазинъ для пногородныхъ М. П. Надъина, Невскій проспектъ, № 44.

62 Москов: въ ,, Центральномъ книжномъ магазинъ", Никольская, домъ Славянскаго Базара.

Гг. иногородные подпищики благоволять обращаться исключительно къ автору по слъдующему адресу: С.-Петербурго Греческій проспекть, близь Греческой церкви, домъ Струбинскаго кв. № 6, Өсдору Михайловичу Достоевскому.

ELDIO C. Marienes I. Vos Jupene

DENIE SED V COLLAND VERYOU - VILLE

Ber Little Die Jie. Uns galbesenen Die-

E. Alexande 10. Una granistana

APRINCESSALED COSCO - COSCERNE CONGED

The Contraction of the contracti

E Accept to Us ground

94 . v. roxuro . Cogro - cosperentementaro

HERETHERS.

-D. Obs yspendence

CONTRACTOR CIPS

Дозволено цензурою. 24 Явваря 1876 г. мановский.